Fue una obra de ingeniería bélica única.

1. ingeniería

f.n. engineering

1. bélico

adj. relativo a la guerra

Una barrera de hormigón, púas y controles militares que dividió durante casi 30 años no sólo a Berlín sino a dos mundos enfrentados.

1. barrera

f.n. barrier

1. hormigón

m.n. cement, concrete

1. púa

f.n. spike, comb tooth

f.n. pick (guitar)

1. militar

adj. military

común noun. El hijo de mi vecina es militar

intr. serve, be active in sth

Él militaba en el bando rebelde------He served in the rebel forcé

1. dividir

tr. divide

dividirse

prnl. a road forks

dividir a Berlín

1. enfrentar

tr. confront, face

Su caída representó uno de los eventos más significativos del siglo XX y el inicio del

desplome del modelo soviético.

1. desplome

m.n. collapse, fall, drop

1. soviético

adj. Soviet

hacerse el soviético--------play dumb

1. modelo

común. noun. model

Tras ganar la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos, Francia, Reino Unido y la Unión Soviética acordaron dividir la derrotada Alemania en cuatro zonas.

1. acordar + inf.
2. derrotado

adj. defeated, exhausted

1. derrotar

tr. defeat

derrotarse

prnl. ship change its direction, change course

1. Alemania

Germany

Berlín quedó en la parte soviética pero al ser la capital decidieron dividirla: cada una de las cuatro grandes potencias administraba su propio sector de la ciudad.

1. quedar en algún lugar
2. al inf.
3. cuatro grandes potencias----- Estados Unidos, Francia, Reino Unido y la Unión Soviética
4. administrar

tr. manage, run sth

tr. distribute sth to sb

Lo que quedó fue un bloque capitalista al oeste y un bloque comunista al este.

1. capitalista

adj. capitalistic(supporting or based on the principle of capitalism)

común, noun. capitalist (a wealthy person who uses money to invest in trade and industry for profit in accordance with the principles of capitalism)

adj. capitalist (practicing, supporting, based on the principles of capitalism)

1. comunista

adj. común noun. communist (a person, adhering to or based on the principles of communism)

Esa división era parte de lo que el primer ministro británico Winston Churchill popularizó como la Cortina de Hierro: Un muro ideológico que separaba estos dos modelos antagónicos.

1. popularizar

tr. make sth popular, popularize

popularizese

prnl. become popular

1. la Cortina de Hierro---the Iron Curtain
2. ideológico

adj. ideological (based on or relating to a system of ideas and ideals)

1. antagónico

adj. antagonistic, opposing

Empezaba así la llamada Guerra Fría y la narrativa de un mundo bipolar enfrentado Alemania se convirtió en la síntesis de esa división.

1. narrativa

f.n. narrative (a spoken or written account of connected events, a story)

1. síntesis

f.n. summary, synthesis(combination, collection, mixture)

En el oeste, Estados Unidos, Francia y Reino Unido se unieron para crear la República Federal de Alemania

En el este quedaba la República Democrática Alemana, un Estado satélite de la URSS, como

lo eran Polonia, Hungría o Checoslovaquia, entre otros.

1. satélite

m.n. satellite

m.n. stooge, henchman, crony

1. la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas

the unión of Soviet socialist republics

1. Polonia

f.n. Poland

1. Hungría

f.n. Hungary

1. Checoslovaquia

f.n. Czechoslovakia

Berlín quedaba como una isla encerrada en la parte del bloque socialista.

1. quedar como
2. encerrada------enclosed

Con los años, esto se convirtió en un problema para las autoridades comunistas.

No solo porque los servicios secretos de Estados Unidos (CIA) y Reino Unido (MI6) usaban la

ciudad como base de espionaje.

1. espionaje

m.n. espionage(person)

m.n. espionage, spying (industry)

Sino también porque más de 2 millones y medio de personas huyeron de la parte este a la oeste desde 1949 hasta 1961.

Muchos cruzaban, atraídos por las mayores oportunidades del lado occidental.

1. atraer

tr. attract sth

atraerse

reciprocal verbs. be drawn to each other

Para evitarlo, las autoridades comunistas ordenaron que se construyera un muro que dividiera

la ciudad.

Y así la noche del 13 de agosto de 1961, empezó la “Operación Rosa”…que, en pocas horas y para sorpresa de muchos, levantó el muro de Berlín.

1. para sorpresa de alguien------to one´s surprise

En los años siguientes se transformó en una barrera casi infranqueable hecha de losas de más de 3 metros y medio de altura y reforzadas con cables de acero.

1. algo transformarse en algo
2. infranqueable

adj. impassable, inviolable, uncrossable, insurmountable, insuperable

1. losa

f.n. Stone, gravestone

1. reforzar

tr. reinforce, strengthen

1. acero

m.n. Steel, sword

Además, tenía rejas electrificadas, búnkeres, áreas con perros policía y lo que llamaban una«franja de la muerte» vigilada por torres con policías armados.

1. reja

f.n. bars, grill

f.n. plowshare, ploughshare

1. búnker

m.n. bunker(refugio antibombradeos)

m.n. safe room

1. franja

f.n. stripe

f.n. time zone

1. vigilar

tr. guard

tr. watch, monitor, keep an eye on

1. torre

f.n. tower

f.n. chess castle, chess rook

1. rejas electrificadas----------electrified fences

El muro se extendía 155 km y rodeaba todo Berlín Occidental.

Como consecuencia, separó familias y seres queridos durante casi 30 años, algo que fue traumático para generaciones de alemanes.

Durante esos años muchos intentaron cruzarlo sin éxito.

Unas 262 personas murieron en el intento y otras miles fueron arrestadas.

Aunque escaparse al otro lado no era del todo imposible.

Durante los casi 30 años que existió el muro, más de 5.000 berlineses del este consiguieron franquearlo a través de túneles, escondidos en autos o usando ingeniosos métodos como cruzar en tirolesa.

1. a través de algo
2. tirolesa

adj. Tyrolean

Tyrol state of Austria, South Tyrol of Italy

Tyrolean traverse is a method of crossing through free space between two high points on a rope without a hanging cart or cart equivalent.

Pero a finales de los años 80 la situación estaba destinada a cambiar radicalmente.

1. destinar

tr. allocate sth to do sth, use sth to do sth

eg. Parte del dinero lo destinaré a pagar la hipoteca.

tr. assign sb to some job

eg. Le destinaron a la nueva sección de la fábrica.

Los gobiernos comunistas eran cada vez más corruptos e ineficientes.

1. corrupto
2. ineficiente

La Unión Soviética estaba viviendo una profunda crisis económica, agravada por la costosa

carrera armamentista con Estados Unidos y por la guerra en Afganistán.

1. vivir una crisis
2. agravar

tr. make sth worse, aggravate

agravarse

prnl. get worse

1. carrera armamentista-----------arms race
2. costoso--------expensive, costly
3. Afganistán

Afganistan

Una década de conflicto que fue conocida como “el Vietnam Ruso”

Eso le obligó a cortar la ayuda económica que había estado dando durante décadas a todos los países del bloque comunista, incluído Alemania Oriental.

1. oligar----force
2. cortar---------cut off

Todos esos problemas generaron un gran descontento social.

Al que el líder de la Unión Soviética, Mijaíl Gorbachov, trató de dar respuesta emprendiendo una mayor apertura política y social.

1. dar repuesta---------respond
2. emprender

tr. undertake

1. apertura

f.n. openness

Lo que se conoció como Glasnost.

Gracias a ella, los ciudadanos y los medios de comunicación de esos países empezaron

a tener mayor libertad de expresión y a usarla para criticar a sus gobiernos.

Convocaron inéditas huelgas y protestas en todos los países del bloque del Este.

1. convocar

tr. convene, summon, call up

1. inédito

adj. unpublished

adj. unprecedented.

1. huelga

f.n. strike

1. holgar

intr. Huelga que + subjunitvo-------it is unnecessary that

intr. being idle (lazy, avoiding work, without purpose or effect), idle(being idle)

holgarse

prnl. have fun

Sus ciudadanos estaban agotados de sufrir penurias y anhelaban un estilo de vida parecido

al occidental.

1. agotar

tr. exhaust sb

tr. use up sth

estar agotado de inf.

1. penuria

f.n. scarcity, shortage, dearth

1. anhelar

tr. long for sth

anhelar +inf.

1. parecido al occidental

En Polonia, el movimiento sindical no comunista, Solidaridad de Lech Valesa logró en junio de 1989 que se celebraran las primeras elecciones parcialmente libres en décadas.

1. sindical

adj. union (relativo al sindicato)

1. comunista

adj. communist (relativo al comunismo)

común noun. communist

1. Solidaridad

a trade union founded in Poland. It was the first independent union in a Warsaw Pact country to be recognise by the state.

1. parcial

adj. partial

adj. mid-term

Ese mismo junio, Hungría abrió su frontera con Austria, lo que permitió a miles de alemanes

del este cruzar al bloque occidental en solo dos meses.

Y es durante esta ola de cambio cuando se produce la caída del Muro de Berlín.

1. ola

f.n. wave, flood

En Alemania Oriental, el presidente Erich Honecker se enfrentó a protestas masivas, pero se resistió a abordar las demandas ciudadanas.

1. abordar

tr. deal with sth, address sth, tackle sth

tr. board a plane, get on a plane

tr. go up to sb

1. resistir

tr. resist sth

tr. resistir a inf.

tr. El castillo resistió varias invasiones

intr. last, La pintura resistió varios años

resistirse

prnl. alguien resistirse-------sb resist

prnl. resistirse a inf.--------

Finalmente Honecker renunció y el 9 de noviembre el nuevo gobierno de Alemania del Este se

vio forzado a introducir cambios, como, por ejemplo, permitir viajar fuera del bloque

socialista.

1. forzar

tr. forcé

forzar a alguien a inf.

tr. forcé sth open

Se preveía que la medida se aplicara al día siguiente y con restricciones.

1. prever

tr. foresee sth

tr. expect

prever que subjuntivo o condicional

1. medida

f.n. measurement, size

Pero cuando un periodista preguntó a un alto funcionario de la RDA cuándo podrían empezar

a viajar al otro lado, todo se precipitó.

1. un alto funcionario
2. precipitar

tr. speed sth up

tr. precipitate sth out of sth

precipitarse

prnl. alguien precipitarse a algo------fall into sth

prnl. alguien precipitarse a inf.---------hurry to do sth

Ante ese anuncio, miles de personas se juntaron en el paso fronterizo en Berlín Este y rompieron

el cerco hacia la parte occidental de la ciudad.

1. juntar

tr. pull sth together

tr. close a window, puerta, ventana

tr. juntar mucho dinero------raise a lot of money

tr. juntar a alguien------gather sb

juntarse

prnl. alguien juntarse con alguien-----pair up with sth, get together with sb

prnl. alguien juntarse----------bunch up, move closer together

1. fronterizo

adj. border, frontier

En esos momentos, ni las tropas de control de fronteras ni los funcionarios del ministerio estaban informados.

Pero los guardas fronterizos no se atrevieron a disparar. La noche entre el 9 y el 10 de noviembre los propios berlineses empezaron a destruir el muro.

1. guarda

m.n. guard

f.n. garrison (home base)

1. atreverse

prnl. dare

prnl. be impudent, be disrepectful

1. disparar

intr. shoot

tr. shoot

tr. snap, trigger a camera

intr. aluguien pay

intr. Spit sth out

disparar

prnl. sth aumentar exageradamente

Una multitud eufórica empezó a cruzar la frontera abierta.

1. multitud

f.n. crowd, multitude

1. eufórico

adj. euphoric, ecstatic, exuberant(intense excitement and happiness)

Y algunos pisaron el oeste por primera vez en su vida.

1. pisar

tr. pisar algo-----step on sth

eg. Puedes ascender en tu trabajo sin pisar a los demás

Del otro lado, cientos de alemanes occidentales los esperaban y celebraban el momento histórico.

Familias y amigos que habían vivido separados pudieron encontrarse después de 3 décadas.

Todas esas impactantes imágenes dieron la vuelta al mundo.

1. impactante

adj. impressive, stunning

1. dar la vuelta al mundo------go around the world

En los meses siguiente la RDA colapsó y con ella el único sistema que muchos alemanes del este habían conocido.

1. la RDA---la República Democrática Alemania

GDR----German Democratic Republic---East Germany

1. colapsar

tr. colapsar la carretera---------block the road

tr. colapsar algo-------cause sth to collapse

colapsarse

prnl. collapse

A la vez, los demás gobiernos del bloque comunista fueron cayendo uno tras otro y en

1991 la Unión Soviética se desplomó al año siguiente, poniendo fin al mundo bipolar

de la Guerra Fría.

1. a la vez

at the same time

1. los demás gobiernos-----------the other goverments
2. uno tras otro
3. desplomarse

prnl. collapse

prnl. get depressed

1. al año siguiente------the next year
2. poner fin a algo------put an end to sth

Alemania se reunificó y se convirtió en el motor económico de Europa.

1. reunificar

tr. reunify

reunificarse

1. convertirse en algo

Aunque las diferencias económicas y sociales entre el este y el oeste de Alemania aún son perceptibles.

1. perceptible

adj. noticeable, perceptible

Por ejemplo, un trabajador de Alemania del Oeste gana en promedio casi un 20% más que

uno del Este.

1. en promedio-------on average

promedio-------m.n. average, mid point

En el oeste, hay más oportunidades para profesionales cualificados y es donde se concentran la gran mayoría de empresas alemanas.

1. cualificar

tr. qualify

Hoy, cientos de trozos de este simbólico muro están repartidos por el planeta, como

un recordatorio de que esa línea hormigón dividió mucho más que una ciudad.

1. trozo

m.n. slice, piece

1. repartir

tr. divide sth

tr. deliver

repartirse

prnl. spread out

1. planeta

m.n. planet

1. recordatorio

m.n. reminder

1. hormigón

m.n. concrete, cement

Fue una obra de ingeniería bélica única.

Una barrera de hormigón, púas y controles militares que dividió durante casi 30 años no sólo a Berlín sino a dos mundos enfrentados.

Su caída representó uno de los eventos más significativos del siglo XX y el inicio del

desplome del modelo soviético.

Tras ganar la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos, Francia, Reino Unido y la Unión Soviética acordaron dividir la derrotada Alemania en cuatro zonas.

Berlín quedó en la parte soviética pero al ser la capital decidieron dividirla: cada una de las cuatro grandes potencias administraba su propio sector de la ciudad.

Lo que quedó fue un bloque capitalista al oeste y un bloque comunista al este.

Esa división era parte de lo que el primer ministro británico Winston Churchill popularizó como la Cortina de Hierro:

Un muro ideológico que separaba estos dos modelos antagónicos.

Empezaba así la llamada Guerra Fría y la narrativa de un mundo bipolar enfrentado Alemania se convirtió en la síntesi de esa división.

En el oeste, Estados Unidos, Francia y Reino Unido se unieron para crear la República Federal de Alemania

En el este quedaba la República Democrática Alemana, un Estado satélite de la URSS, como

lo eran Polonia, Hungría o Checoslovaquia, entre otros.

Berlín quedaba como una isla encerrada en la parte del bloque socialista.

Con los años, esto se convirtió en un problema para las autoridades comunistas.

No solo porque los servicios secretos de Estados Unidos (CIA) y Reino Unido (MI6) usaban la

ciudad como base de espionaje.

Sino también porque más de 2 millones y medio de personas huyeron de la parte este a la oeste desde 1949 hasta 1961.

Muchos cruzaban, atraídos por las mayores oportunidades del lado occidental.

Para evitarlo, las autoridades comunistas ordenaron que se construyera un muro que dividiera

la ciudad. Y así la noche del 13 de agosto de 1961, empezó la “Operación Rosa”…que, en pocas horas y para sorpresa de muchos, levantó el muro de Berlín.

En los años siguientes se transformó en una barrera casi infranqueable hecha de losas de más de 3 metros y medio de altura y reforzadas con cables de acero.

Además, tenía rejas electrificadas, búnkeres, áreas con perros policía y lo que llamaban una«franja de la muerte» vigilada por torres con policías armados.

El muro se extendía 155 km y rodeaba todo Berlín Occidental.

Como consecuencia, separó familias y seres queridos durante casi 30 años, algo que fue traumático para generaciones de alemanes.

Durante esos años muchos intentaron cruzarlo sin éxito. Unas 262 personas murieron en

el intento y otras miles fueron arrestadas.

Aunque escaparse al otro lado no era del todo imposible.

Durante los casi 30 años que existió el muro, más de 5.000 berlineses del este consiguieron franquearlo a través de túneles, escondidos en autos o usando ingeniosos métodos como cruzar en tirolesa.

Pero a finales de los años 80 la situación estaba destinada a cambiar radicalmente.

Los gobiernos comunistas eran cada vez más corruptos e ineficientes.

La Unión Soviética estaba viviendo una profunda crisis económica, agravada por la costosa

carrera armamentista con Estados Unidos y por la guerra en Afganistán.

Una década de conflicto que fue conocida como “el Vietnam Ruso”

Eso le obligó a cortar la ayuda económica que había estado dando durante décadas a

todos los países del bloque comunista, incluído Alemania Oriental.

Todos esos problemas generaron un gran descontento social.

Al que el líder de la Unión Soviética, Mijaíl Gorbachov, trató de dar respuesta emprendiendo una mayor apertura política y social.

Lo que se conoció como Glasnost.

Gracias a ella, los ciudadanos y los medios de comunicación de esos países empezaron

a tener mayor libertad de expresión y a usarla para criticar a sus gobiernos.

Convocaron inéditas huelgas y protestas en todos los países del bloque del Este.

Sus ciudadanos estaban agotados de sufrir penurias y anhelaban un estilo de vida parecido

al occidental.

En Polonia, el movimiento sindical no comunista Solidaridad de Lech Valesa logró en junio de 1989 que se celebraran las primeras elecciones parcialmente libres en décadas.

Ese mismo junio, Hungría abrió su frontera con Austria, lo que permitió a miles de alemanes

del este cruzar al bloque occidental en solo dos meses.

Y es durante esta ola de cambio cuando se produce la caída del Muro de Berlín.

En Alemania Oriental, el presidente Erich Honecker se enfrentó a protestas masivas, pero se resistió a abordar las demandas ciudadanas.

Finalmente Honecker renunció y el 9 de noviembre el nuevo gobierno de Alemania del Este se

vio forzado a introducir cambios, como, por ejemplo, permitir viajar fuera del bloque

socialista.

Se preveía que la medida se aplicara al día siguiente y con restricciones.

Pero cuando un periodista preguntó a un alto funcionario de la RDA cuándo podrían empezar

a viajar al otro lado, todo se precipitó.

Ante ese anuncio, miles de personas se juntaron en el paso fronterizo en Berlín Este y rompieron

el cerco hacia la parte occidental de la ciudad.

En esos momentos, ni las tropas de control de fronteras ni los funcionarios del ministerio estaban informados.

Pero los guardas fronterizos no se atrevieron a disparar.

La noche entre el 9 y el 10 de noviembre los propios berlineses empezaron a destruir el muro.

Una multitud eufórica empezó a cruzar la frontera abierta.

Y algunos pisaron el oeste por primera vez en su vida.

Del otro lado, cientos de alemanes occidentales los esperaban y celebraban el momento histórico.

Familias y amigos que habían vivido separados pudieron encontrarse después de 3 décadas.

Todas esas impactantes imágenes dieron la vuelta al mundo.

En los meses siguiente la RDA colapsó y con ella el único sistema que muchos alemanes del este habían conocido.

A la vez, los demás gobiernos del bloque comunista fueron cayendo uno tras otro y en 1991 la Unión Soviética se desplomó al año siguiente, poniendo fin al mundo bipolar de la Guerra Fría.

Alemania se reunificó y se convirtió en el motor económico de Europa.

Aunque las diferencias económicas y sociales entre el este y el oeste de Alemania aún son perceptibles.

Por ejemplo, un trabajador de Alemania del Oeste gana en promedio casi un 20% más que uno del Este.

En el oeste, hay más oportunidades para profesionales cualificados y es donde se concentran la gran mayoría de empresas alemanas.

Hoy, cientos de trozos de este simbólico muro están repartidos por el planeta, como un recordatorio de que esa línea hormigón dividió mucho más que una ciudad.